

PH/2/2.03.2022

CĂTRE:
CASA DE ASIGURĂRI DE SĂNĂTATE

În atenția
Doamnei/Domnului Director General

În contextul actual privind conflictul dintre Rusia și Ucraina, având drept consecință un val de persoane din Ucraina care intră în România, pentru clarificarea aspectelor legate de posibilitățile privind accesul acestora la asistență medicală pe teritoriul României, facem următoarele precizări:

➤ În prezent este în vigoare *Convenția între Republica Populară Română și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste, privind colaborarea în domeniul prevederilor sociale, semnată la București, la 24 decembrie 1960 și ratificată prin Decretul nr. 165/1961.*

Convenția reglementează relațiile dintre România și Ucraina, România și Federația Rusă, precum și în relația România și Republica Armenia, în calitate de state succesoare ale URSS și se aplică cu prioritate față de eventuale dispoziții contrare ale legii române. Anexăm prezentei adresele Ministerului Afacerilor Externe nr. G1/486/25.02.2022 și nr. G1/1486/27.07.2021.

Astfel, cetățenilor ucraineni care intră pe teritoriul României, în condiții legale, li se acordă de asistență și îngrijire medicală în condițiile prevăzute pentru cetățenii proprii (români) (art. 8 pct. 1 din Convenție). Toate cheltuielile legate de acordarea asistenței medicale în acest caz se suportă de către partea română și nu se decontează între cele două state, respectiv România – Ucraina (art. 9 din Convenție).

Convenția este disponibilă pe site-ul Casei Naționale de Asigurări de Sănătate, link-ul: https://cnas.ro/wp-content/uploads/2021/09/23.09.2021-Decret-165_1961-conventia-privind-colaborarea-in-prevederile-sociale-.pdf.

➤ La data de 27.02.2022 a intrat în vigoare *O.U.G nr. 15/2022 privind acordarea de sprijin și asistență umanitară de către statul roman cetățenilor străini sau apatrizilor aflați în situații deosebite, proveniți din zona conflictului armat din Ucraina.*

Astfel, pentru cetățenii străini și apatrizii aflați în situații deosebite care provin din zona conflictului armat din Ucraina și intră pe teritoriul României și care nu solicită o formă de protecție potrivit Legii nr. 122/2006 privind azilul în România, cu modificările și completările ulterioare, se fac aplicabile dispozițiile art. 1 alin. (4) din O.U.G nr. 15/2022, potrivit cărora aceștia beneficiază de aceleași servicii medicale ca asigurații români, fără plata contribuției de asigurări sociale de sănătate, precum și de medicamentele, materialele sanitare, dispozitivele medicale și serviciile cuprinse în programele naționale de sănătate curative.

➤ Pentru cetățenii străini care intră pe teritoriul României din Ucraina și care solicită o formă de protecție internațională în România, se fac aplicabile dispozițiile *Legii nr. 122/2006 privind azilul în România, cu modificările și completările ulterioare*. Potrivit art. 17 alin.(1) din acest act normativ, pe durata procedurii de azil străinii care solicită acordarea unei forme de protecție, au următoarele drepturi:

- lit. m): dreptul de a primi gratuit asistență medicală primară și tratament corespunzător, asistență medicală spitalicească de urgență, precum și asistență medicală și tratament gratuit în cazurile de boli acute sau cronice care îi pun viața în pericol iminent, prin sistemul național de asistență medicală de urgență și de prim ajutor calificat. Aceste servicii se asigură, după caz, prin serviciul medical al centrelor de cazare sau/și prin alte unități sanitare acreditate și autorizate conform legii;

- lit.m^1): dreptul de a fi inclus în programele naționale de sănătate publică ce au drept scop prevenirea, supravegherea și controlul bolilor transmisibile, în situațiile de risc epidemiologic;

- lit. n): dreptul solicitanților de azil cu nevoi speciale de a primi asistență medicală adecvată;

Conform art. 17 alin. (3) din același act normativ, fondurile bănești necesare pentru asigurarea drepturilor prevăzute la alin. (1) lit. m) și n) se suportă de la bugetul de stat, prin bugetul Ministerului Afacerilor Interne.

Coroborând prevederile actelor normative mai sus menționate și ținând cont de principiul aplicării imediate a legii civile noi, instituit prin dispozițiile art. 6 alin. (5) și (6) din Legea nr. 287/2009 privind Codul civil, cu modificările și completările ulterioare, se desprind următoarele situații juridice:

- pentru cetățenii ucraineni care au intrat în România anterior intrării în vigoare a dispozițiile OUG nr. 15/2022 și pentru care s-a deschis dreptul la servicii medicale anterior acestei date, sunt aplicabile dispozițiile Convenției;

- pentru cetățenii ucraineni care au intrat în România anterior intrării în vigoare a dispozițiile OUG nr. 15/2022 și pentru care s-a deschis dreptul la servicii medicale ulterior acestei date, sunt aplicabile dispozițiile OUG nr. 15/2022;

- pentru cetățenii străini (inclusiv cetățeni ucraineni) sau apatrizii aflați în situații deosebite care provin din zona conflictului armat din Ucraina și care au intrat în România și care nu solicită o formă de protecție potrivit Legii nr. 122/2006 privind azilul în România, cu modificările și completările ulterioare, sunt aplicabile dispozițiile OUG nr. 15/2022.

➤ Documentul care se prezintă la furnizorii de servicii medicale, materiale sanitare, medicamente și dispozitive medicale și pe baza căruia se acordă asistență medicală este documentul de trecere a frontierei de stat, valabil, acceptat de statul roman, cuprins în Lista documentelor de trecere a frontierei de stat acceptate de statul roman, prevăzută în Anexa din *Ordinul ministrului afacerilor externe nr. 1124/2015 privind lista documentelor de trecere a frontierei de stat acceptate de statul roman, cu modificările și completările ulterioare*, din care să rezulte că persoana se încadrează în categoria cetățenilor ucraineni sau, după caz, a cetățenilor străini sau apatrizi care provin din zona conflictului armat din Ucraina; **o copie a documentului se păstrează la furnizor.**

➤ Furnizorii întocmesc evidențe distincte pentru serviciile medicale, materialele sanitare, medicamentele, dispozitivele medicale acordate persoanelor beneficiare ale O.U.G. nr. 15/2022.

Cu stimă,

p. PREȘEDINTE
Adela COJAN
Vicepreședinte





MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE
Direcția Tratatelor Internaționale

M.M.P.S. - D.G.A.E.R.I.
Nr. 1387
Data 05.08.2021

REGISTRUL AFACERILOR EXTERNE
REGISTRATURA GENERALĂ
Nr. 16540/04.08.2021

GI/1486

27 iulie 2021

Stimată doamnă director general,

Ca urmare a adresei dumneavoastră nr. 1299 din 22 iulie 2021 și a clarificărilor telefonice din cursul zilei de 23 iulie a.c., referitoare la aplicarea *Convenției între Republica Populară Română și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste privind colaborarea în domeniul prevederilor sociale, semnată la București la 24 decembrie 1960*, vă informăm că, din informațiile pe care le deținem, aceasta este în vigoare și se aplică în prezent în relația România - Federația Rusă, precum și în relația România - Republica Armenia.

Menționăm, totodată, că, în conformitate cu prevederile art. 18 alin. (3) din *Convenție*, drepturile care au luat naștere în temeiul dispozițiilor acesteia rămân în vigoare în cazul denunțării ei.

În ceea ce privește aplicabilitatea *Convenției* între România și Ucraina, vă comunicăm următoarele:

- conform evidențelor DTrI, *Convenția* nu figurează în cadrul juridic bilateral, iar MAE/DTrI nu deține informații în legătură cu aplicarea, respectiv neaplicarea, *Convenției*;
- potrivit art. 7 din Legea Parlamentului Ucrainei nr. 1543-XII din 12 septembrie 1991 a (în vigoare de la 5 octombrie 1991), Ucraina s-a declarat succesor de drept în raport cu tratatele încheiate de către URSS în măsura în care prevederile acestora nu contravin Constituției Ucrainei și intereselor sale statale;
- având în vedere acest lucru, precum și prevederile art. 24 din Convenția de la Viena privind succesiunea statelor la tratate care prevede că "Un tratat bilateral care, la data succesiunii Statelor, era în vigoare cu privire la teritoriul la care se raportează succesiunea Statelor, este considerat ca fiind în vigoare între noul Stat independent și celălalt Stat parte, atunci când: (a) se cade de acord în mod expres; sau (b) prin comportarea lor se consideră că au căzut de acord în acest sens.", considerăm că valabilitatea prevederilor *Convenției* în relația România - Ucraina se va stabili în funcție de conduita părților față de fiecare dintre formele de "prevederi sociale" acordate cetățenilor celor două state în baza *Convenției*.

De asemenea, precizăm că, pentru a clarifica aceste aspecte, vom consulta partea ucraineană, prin intermediul Ambasadei României la Kiev, urmând a vă informa cu celeritate asupra răspunsului primit.

Cu stimă,

Raluca Țigău,

director

Doamnei Liana-Ramona Moștenescu-Vasilii
Director general
Direcția Generală Afaceri Europene și Relații Internaționale
Ministerul Muncii și Protecției Sociale

Aleea Alexandru nr.31, Sector 1
Nesecret
011822 București, România
Telefon: +40 21 431 11 42 / Fax: +40 21 319 23 54
Email: dtri@mae.ro
Web: www.mae.ro



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE
Direcția Tratatate Internaționale

Nr.G1/486

25 februarie 2022

Către: Doamna Adela Cojan
Vicepreședinte
Casa Națională de Asigurări de Sănătate

Stimată doamnă vicepreședinte,

Referitor la adresa CNAS nr. P1526 din 24 februarie 2022, pe tema aplicabilității unor instrumente juridice vizând acordarea de asistență medicală cetățenilor ucraineni pe teritoriul României, în cadrul sistemului de asigurări de sănătate din țară, vă comunicăm următoarele:

Convenția între Republica Populară Română și Uniunea Republicilor Sovietice Socialiste privind colaborarea în domeniul prevederilor sociale, semnată la 24 decembrie 1960, este în vigoare în relația dintre România și Ucraina și se aplică cu prioritate față de eventuale dispoziții contrare ale legii române.

Direcția Tratatate Internaționale nu are însă competența de a se pronunța cu privire la aplicabilitatea prevederilor *Legii nr. 122 din 4 mai 2006 privind azilul în România.*

Cu deosebită considerație,

Raluca Țigău,
director